

# Lodzer Tageblatt

**Abonnementsspreis für Lodz:**  
jährlich 8 Nbl., halbjährlich 4 Nbl., vierteljährlich 2 Nbl.  
**Für Auswärtige mit Postversendung:**  
jährlich 9 Nbl. 20 Kop., halbjährlich 4 Nbl. 65 Kop.,  
vierteljährlich 2 Nbl. 35 Kop.  
Preis eines Exemplars 6 Kop.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.  
**Nedaktion und Expedition: Ningplatz 6.**

Manuskripte werden nicht zurückgestellt.

**Insertionsgebühr:**  
für die Petitzelle oder deren Name 6 Kop.,  
für Reclamen 10 Kop.  
Im Auslande übernehmen Insertionsaufträge sämtliche  
Annoncen-Bureaus.  
In Warschau: Rajchman & Frendler, Senatorstrasse 22.  
In Lodz: Petrokowskastraße 515.

## Julius.

**St. Petersburg.** Am 20. Dez. (1. Jan.) 1881/2 Nachmittag zwei Uhr fand in der Kirche des Leib-Garde-Regiments Probrashenski ein feierlicher Dankgottesdienst zur Erinnerung an den vor vier Jahren vollzogenen Übergang des Gardekorps über den Balkan statt. Der kirchlichen Feier wohnte ein großer Theil der Führer der damaligen glorreichen Zeit bei, an ihrer Spitze General-Adjutant Graf Schuwallow, Kommandeur des Gardekorps, der dasselbe auch während des Krieges von Sieg zu Sieg führte; die Kommandeure General der Suite Fürst Obolenski, Makkow, Tschelischew, von Grippenberg, Strijewski, Frese, zahlreiche Generalstabsoffiziere, das gesammte Offizierkorps des Leib-Garde-Regiments Probrashenski, Deputationen der anderen Offizierkorps u. a. m. Gar mancher der Anwesenden hatte den Erfolg der Heldenthaten, für welchen heute dem Höchsten der Dank ausgesprochen wurde, mit seinem Blute bezahlt. Nach Beendigung des Gottesdienstes empfing Graf Schuwallow die Glückwünsche der anwesenden Offiziere.

Generalleutnant Fürst Schachowstoj-Glebow-Streshnew vom Generalsstab ist zum Ehrenvormund der Moskauer Behörde des Puppillenraths der Institute der Kaiserin Maria ernannt.

Laut Allerhöchstem Befehl vom 15. Dezember besteht die spezielle Behörde des Militärkonseils im kommenden Jahre unter dem Vorsitz des General-Adjutanten Baron Bistrom aus folgenden Mitgliedern: Den General-Adjutanten: Semecka, Baumgarten, Ganetzki, Woltow, Mordwinow und Korssakow und aus den General-Lieutenanten: Zimmermann und Rall.

An der Kommission, welche unter dem Vorsitz des Gehilfen des Ministers des Innern Gotowzew zur

Regelung der Verhältnisse zwischen den Juden und der christlichen Bevölkerung Russlands eingesetzt worden, wird, wie die „Nowoje Wr.“ mittheilt, außer den Professoren Andrejewskij und Grigorjew, auch der Gouverneur von Tschaterinoslaw Durnow und Fürst Bertelen theilnehmen.

Seit der Vergrößerung des Personalbestandes der Senatoren im Kassationssenat hat seine Thätigkeit außerordentliche Resultate geliefert. Im Kriminal-Kassations-Departement sind nur 1200 Sachen, im Civil-Kassations-Departement nur 1961 unerledigt geblieben. Dabei muß man bedenken, daß im Laufe des Jahres an jedes Departements, wie die „Now. Wr.“ erfaßt, wenigstens 8000 Sachen gelangen.

Bekanntlich befinden sich unter den alljährlich einberufenen Rekruten stets Einige, welche sich nach den ersten Anstrengungen des Dienstes denselben nicht gewachsen zeigen, bald erkranken, längere Zeit im Lazareth zu bringen und schließlich als dienstuntauglich entlassen werden müssen. So wichtig es für das Wohl der betreffenden Mannschaften selbst, als auch für das Budget der Militärverwaltung ist, diesen Uebelstand möglichst zu vermeiden, so wichtig ist es auch die Ursache derselben zu erforschen und finden hierüber in der medizinischen Abtheilung des Kriegsministeriums eingehende Verhandlungen und Untersuchungen, gestützt auf die aus den verschiedenen Militärbezirken und Gouvernements einlaufenden statistischen Nachweisungen statt. Aus dem Petersburger Militärbezirk sind von dem ältesten der noch im Dienst befindlichen Jahrgänge, dem von 1878, seit der Einberufung derselben, also seit Ende 1877, bereits 18 p.C. Mannschaften wegen Krankheiten zur Entlassung gekommen und zwar haben sich dieselben meistens in den ersten Monaten des aktiven Dienstes herausgestellt.

Unmittelbar nach dem Petersburger Attentat, welchem Kaiser Alexander II. zum Opfer fiel, wurde in Berlin auf Requisition der Petersburger Polizei ein

Mann Namens Holländer zur Haft gebracht, der im Verdacht steht, an jenem Attentat hervorragenden Anteil genommen zu haben, ja, diejenige Person gewesen zu sein, welche die Bombe gegen den Kaiser geworfen hatte, in dem allgemeinen Wirrwarr aber entkommen war. Holländer, ein fein gebildeter Franzose, der mehrere Sprachen spricht und eingestandener Massen nihilistische Neigungen hat, ist bis zum Attentat in Petersburg gewesen und am Abend jener Unthat von dort abgereist. Trotz seines Leugnens scheinen sich während seiner fünfmonatlichen Berliner Unterforschungshaft viele belastende Momente gegen ihn aufgehäuft zu haben, denn, wie Berliner Zeitungen berichten, ist ihm jetzt eröffnet worden, daß nach erfolgter Verständigung mit der französischen Regierung seine Auslieferung an Russland beschlossen worden ist.

Vom Minister des Innern sind, dem „Porjadok“ zufolge, Birkurschreiben an sämtliche Gouverneure ergangen, in welchen dieselben aufgefordert werden, in den ihnen anvertrauten Gouvernements Kongresse von Aerzten zu organisieren. Die Notwendigkeit solcher Kongresse ist schon oft von den Landschaftsinstitutionen mit Hinweis auf das häufige Ausbrechen von Epidemien hervorgehoben worden.

**Warschau.** Der Redakteur des „Israelita“, Herr Peltyn, hatte vor einigen Tagen das Unglück mit dem Gesichte an die Haustüre anzustossen, wobei die Brille, welche der erwähnte Herr trug, zerbrach. Einige Glassplitter drangen ihm in ein Auge, das er sofort verlor.

Am 30. Dezember wurde in Warschau das 100jährige Jubiläum der Einweihung der evangelischen Kirchen gefeiert. Um 10 Uhr Vormittags versammelte sich die Geistlichkeit und eingeladene Personen im Saale der evangelischen Bewahranstalt, welche festlich geschmückt war. Von dort aus begab sich der Zug in feierlicher Prozession zur evangelischen Kirche, welche anlässlich des

## Die Gräfin Cosel.

Historischer Roman von J. I. Krajkewski.

(Fortsetzung.)

Zaflika hatte inzwischen auch schon Erfindungen über den Kommandanten von Stolpen, den alten Wehnen, eingezogen, der ihm als ein im Ganzen gutmütiger Mann und namentlich als großer Liebhaber des Damenspiels geschildert wurde. Der junge Pole schloß daraus, daß es ihm nicht allzu schwer werden dürfte, das Vertrauen dieses Mannes zu gewinnen und ihn ein wenig hinter's Licht zu führen.

Gräfin Cosel war nicht wenig erstaunt, als nach Verflüchtigung einiger Monate, während welcher sie vergeblich auf irgend eine Nachricht gewartet hatte, derselbe jüdische Haushalter, der ihr die erste Meldung gebracht, ihr mittheilte, daß Derjenige, welcher die Hufeisen zerbrach, ihr demnächst seine Aufwartung zu machen gedenke.

Elftes Kapitel.

Pflicht und Liebe.

Zum zweitenmale fand der Frühling die Gräfin Cosel in Stolpen. Ihr kleines Gärtchen schmückte sich neuerdings mit Blumen und freudig öffnete Anna ihre Fenster, um die belebende Frühlingsluft einzutragen.

Täglich kam sie nun wieder in das Gärtchen herunter, das sie dem Mitleid Wehnen's verdankte. In einer kleinen, eigens für sie hergerichteten Laube saß sie

dann und überließ sich ihren Gedanken. Dicht nebenan befand sich eine durch die Gartenmauer abgeschlossene Terrasse, auf welcher die bewachenden Soldaten und die Offiziere der kleinen Garnison sich ergingen. Anfangs hatten die Blicke dieser Leute die hochmuthige Dame sehr belästigt, da sie sich nicht gerne als gefallene Gröze begaffen lassen wollten; zuletzt hatte sie sich aber daran gewöhnt, auch andere Gesichter als die ihrer Dienerinnen zu sehen. Uebrigens schienen ja die Gefühle, welche diese stummen Zeugen ihres Unglücks bei ihrem Anblick bewegten, mehr dem Mitleid als der Neugier zu entspringen.

Am häufigsten und längsten ging auf dieser Terrasse der junge Wehnen auf und ab, ein Neffe des Kommandanten von Stolpen, welcher ihn theils aus dem Grunde bei sich behielt, um einen Partner zu seinem täglichen Spielchen zu haben, theils aber auch, um einen tüchtigen Soldaten aus ihm zu machen. Der junge Mann suchte bald den, bald jenen Vorwand, um sich dem Gärtchen zu nähern und die Züge der schönen Diana, als welche Gräfin Cosel einst bei den mythologischen Festen am Hofe August's gar häufig figurirte, in der Nähe betrachten zu können.

Heinrich v. Wehnen hatte nicht besonders große Neigung zum militärischen Beruf, allein seine Mutter, eine Wittwe, hatte ihn bestimmt, sich den Wünschen des Oheims zu fügen, welcher die Sorge für seine Zukunft übernehmen wollte und überdies keinen anderen Erben hatte, als diesen Neffen.

Der Jungling, welcher eben im zwanzigsten Lebensjahr stand, hatte sich früher in dem alten Schlosse zum Sterben gelangweilt. Man kann danach leicht ermessen, wie groß seine Freude war, als er zum erstenmale die schöne Gefangene erblickte. Er war nicht im Stande,

zu begreifen, wie man so grausam sein konnte, eine Frau von so idealer Schönheit hinter diese schrecklichen Mauern zu stecken, wo sie in dem elenden Kerker sich langsam verzehrten müßte. Mit dem ganzen Feuer und der Ueberschwänglichkeit der Jugend verliebte er sich in die schöne Gräfin; auf jede mögliche Art suchte er sich ihr angenehm und nützlich zu machen und etwas dazu beizutragen, ihr trauriges Los zu erleichtern. Trotz seines sonstigen Scharfblickes merkte der alte Kommandant nichts von dieser erwachenden Leidenschaft. Bei seiner prosaischen Natur dachte er nicht an derlei Dinge. Ihm waren alle Frauen gleichgültig; es ging ihm wie so manchem Anderen, der in der Jugend viel geliebt hat und im Alter dafür Buße thut.

Der junge Offizier war sicher nicht ganz unschuldig an den vielen Rücksichten, welche der Kommandant der Gräfin angedeihen ließ; er wußte ihm in geschickter Weise die eine oder die andere zarte Aufmerksamkeit einzureden, die dem Alten sonst nicht in den Sinn gekommen wäre. Die Gräfin ihrerseits bemerkte gar bald den Zustand des jungen Wehnen und wußte, daß sie im Notfalle unbedingt auf ihn rechnen könnte; sie hielt jedoch für das Gerathenste, die Rückkehr Zaflikas abzuwarten, was sie indessen nicht hinderte, ihrem stillen Anbeter dann und wann einen freundlichen Blick zu schenken.

Wie überrascht war aber die Gräfin, als sie eines Tages, da sie eben herabgekommen war, um in ihrem Gärtchen frische Luft zu schöpfen, auf der Terrasse den jungen Wehnen in Gesellschaft Raimund Zaflikas erblickte! Dieser sah in seiner neuen Uniform so verändert aus, daß sie ihn erst nach längerer Betrachtung sicher erkannte.

Da die beiden ziemlich laut mit einander sprachen verstand sie jedes Wort. Zaflika erzählte seinem Kame-

Festes von Grund aus restaurirt worden war. Es war ein neuer Altar aus italienischem Marmor aufgestellt, die Kanzel war architektonisch verziert, die ganze Kirche neu bemalt worden. Außerdem war dieselbe mit vielen exotischen Pflanzen geschmückt. In der ersten Bank der rechten Seite hatte die Geistlichkeit Platz genommen, links saßen einige Repräsentanten der Stadt und Mitglieder des Kirchenkollegiums. Die Kirche war in allen ihren Theilen gedrängt voll. Zuerst ergriff der Superintendent der Warschauer Diözese Pastor Manitius in deutscher Sprache das Wort; sodann hielt der Superintendent, Pastor Leopold Otto, eine Predigt in polnischer Sprache. Darin betonte er, daß die Gemeinde anfänglich kein Gotteshaus hatte und bis nach Węgrow in die Kirche fahren mußte. Später richteten einige Gesandte auswärtiger Mächte in ihren Palais Kapellen ein und erst im Jahre 1711 wurde ein allgemeines Gotteshaus erbaut.

## Ausland.

Es macht ganz den Eindruck, als gehe man in Berlin darauf aus, die öffentliche Meinung Europa's durch die widersprechendsten Mittheilungen über die Verhandlung mit dem Vatikan irre zu führen. Die "Kreuzzeitung" bestreitet, daß in Rom Verhandlungen über die kirchenpolitische Gesetzgebung stattfinden; die "Post" weiß indeß wieder bestimmte Punkte zu nennen, die den Gegenstand definitiver Verständigung bilden. Die "Germania" aber versichert, daß es sich nur um die definitive Wiederbesetzung der Bischofsstühle in Paderborn und Osnabrück handle. Die "Nord. Allg. Ztg." schließlich begrüßt den Durchstich des St. Gotthard\*) als eine günstige Gelegenheit, die Bande zwischen Deutschland und Italien fester zu knüpfen. Doch leuchtet aus dem Artikel das Bestreben hervor, die Besorgnisse der Italiener über die Verhandlungen zwischen Berlin und dem Vatikan zu beschwichtigen. Im Quirinal allerdings ist man dem "Diritto" zufolge nicht im Mindesten geneigt, in der Papstfrage auf Kosten des nationalen Prinzipes Zugeständnisse zu machen.

\*) Siehe die heutige Originalcorrespondenz. Ann. d. Red.

In dem Verleumdungs-Prozesse Challe mel-Lacour's gegen Rochefort wurde Ersterer in die Prozeßkosten verurtheilt. Ein schwerer Schlag für Gambetta! Denn der Richter Verdiot gilt als eine Rechtfertigung des Auftretens Rochefort's, der nur danach trachtet, mit der persönlichen Autorität Gambetta's auch die Staats-Autorität selbst zu untergraben. Die ganze Pariser Presse fällt, mit Ausnahme der Gambetta unmittelbar ergebenen Blätter, wegen der Ernennung des ehemaligen Staatsrathes Weiß zum Direktor der politischen Angelegenheiten im auswärtigen Amt, über den Conseils-présidenten her. Man wirft Gambetta vor, daß er von den Menschen nur das Eine verlange: Unterwerfung gegen seine Person. Nur so erkläre man sich die Ernennung des Herrn Weiß, ehemaligen Orleanisten und jetzigen Redakteurs des "Figaro."

Der Chef des Generalstabes, Feldmarschall Graf Moltke, hat bei seiner letzten Audienz den Kaiser gebeten, ihm einen Adlatus, und zwar in der Person des Generalstabchefs des 10. Armeecorps, General à la suite des Kaisers, Generalmajor Graf Waldersee zu geben. Bis jetzt hat der Monarch aber, trotz der Meldungen verschiedener Blätter, noch keine bestimmte Entscheidung darüber getroffen, der Marschall jedoch hofft, daß dieser seinem Gefüge willfahren und ihm von Neujahr ab genannten Offizier zuteilein dürfe. Graf Moltke sah sich lediglich in Folge von Arbeitsüberbürdung dazu veranlaßt, dem Kaiser jene Bitte vorzutragen; dieselbe häufte sich in den letzten Jahren darunter, daß täglich durchschnittlich allein etwa hundert Schriftstücke einlaufen, welche der greise Feldmarschall mit der ihm eigenen peinlichen Gewissenhaftigkeit stets selbst zu öffnen, zu lesen und zu sortieren pflegt. Außerdem gehört der Marschall zu denjenigen Reichstagssmitgliedern, die fast jeder Sitzung beiwohnen, was gleichfalls bedeutende Zeit in Anspruch nimmt.

Ueber die Maßregeln in Süddalmatien meldet die "Boh.": "Vorläufig will man zuwarten und die Wirkung des festgeschlossenen Kordonringes erproben. Sollte sich eine erhebliche Wirkung nicht ergeben, so würden weitere Truppen in zwei Staffeln nach Süddalmatien abgehen. Die bezüglichen Truppenkörper sind bereits designirt und kennen ihren eventuellen Bestimmungsort. Militärischerseits wird übrigens als dringendes Bedürfnis die Erhöhung des Friedensstandes der in Süddalmatien konzentrierten Truppen bezeichnet. Es handelt sich nur um den Modus, wie eine solche Verstärkung des Mannschaftsstandes ohne Anspruchnahme außerordentlicher Mittel zu ermöglichen wäre. Ebenso wäre die Eventualität erwogen, nach der Herzegowina ausreichende Verstärkungen zu senden, falls es der gegenwärtigen Garnison nicht gelänge, die Bergstämme unschädlich zu machen. Bedenfalls wird diesmal mit allem Ernst die Autorität des Staates den süddalmatinischen Stämmen zu Gemüthe geführt werden."

dem zwischen Italien und der Schweiz abgeschloßnen Vertrage bei und diese drei Länder theilten sich in die finanzielle Unterstützung des Baues. Finanzielle Schwierigkeiten aller Art, ein Aufstand der italienischen Arbeiter im Jahre 1875, der furchtbare Brand in Airolo im Jahre 1877, Wasseroth, Hitze im Innern der Felsen und mehrfache Explosionen verursachten wiederholte Störungen. In der Stunde der Entscheidung aber vergibt man leicht die überwundenen Mühen und Gefahren. Voll und ganz gibt man sich der Freude hin, welche durch die Erwagung hervorgerufen wird, wie große Vortheile dem Weltverkehr erwachsen müssen. Die Linie über den Gotthard nach Brindisi bildet die geradeste und schnellste Verbindung zwischen Nordwest-Europa einerseits, der Levante, Ostindien, Japan, China und Australien andererseits. Die europäische Hauptaxe des Welthandels wird, da die Entfernung zwischen England und Bologna, dem Knotenpunkte der Alpenübergänge nach Brindisi, um fast 200 Kilometer verkürzt wird, verlegt. Für Österreich und Russland hat diese neue Linie wohl wenig Vortheil, sie ist danach angethan, die Sonderinteressen dieser Staaten auf kommerziellem Gebiete zu schädigen. Der wichtigste Hafen an der Adria, Triest, durch welchen Österreich seinen Handel gegen den Orient hin auszudehnen im Stande ist, wird durch die Gotthardbahn geschädigt und diese Schädigung wird sich auch in Russland fühlbar machen. Triest ist in der letzten Zeit arg vernachlässigt worden. Schon durch die Gründung der Pontebbbaroute wurde es benachtheilt; durch die Arlbergbahn wird es mit neuer Konkurrenz bedroht und es wird einen schweren Stand haben gegenüber dem neuesten Alpenübergange. Aber wenn auch nicht direkt, so gewinnt doch indirekt die ganze Menschheit durch die Vermehrung der Verkehrsstrassen und zwar im Sinne der politischen und moralischen Interessen. Je näher die Völker einander rücken, desto mehr müssen die nationalen Vorurtheile, die eine Hauptursache der menschenmordenden Kriege gewesen und noch sind, schwächen. Und gerade deshalb freuen wir uns auch auf die Vollendung der Gotthardbahn. Der Dichterfürst hieß seine Glocke "Concordia"; ebenso wird die Lokomotive genannt, welche den ersten Zug von Menschen und Gütern durch den St. Gotthard führt.

— Ich sage hier noch ein merkwürdiges Zusammentreffen an, das von der "Linzer Tagespost" veröffentlicht wurde. In Gmunden am Traunsee besteht ein sogenanntes Häuschen. Gleich das erste Haus birgt drei Insassen im Alter von 74, 76 und 92 Jahren, das nächste drei Bewohner mit 71, 73 und 79 Jahren, das dritte Haus drei Bewohner mit 78, 82 und 84 Jahren; das vierte Haus einen Mann mit 78 Jahren; das fünfte wird nur von jungem Volle unter 60 Jahren bewohnt; dagegen findet man im sechsten Hause zwei Frauen mit 74 und 88 Jahren und im letzten Hause des Häuschen wohnt ein Ehepaar im Alter von 68 und 70 Jahren. So wohnen in diesen 6 Häusern 14 Personen im Alter von 68 bis 92 Jahren, welche zusammen 1086 Jahre zählen.

Lucifer.

### Eine neue Alpenbahn.

(Original-Korrespondenz des "Lodzer Tageblatt."

Wien, den 28. Dezember.  
Zu Beginn des neuen Jahres wird das neunzehnte Jahrhundert in seinen Annalen einen neuen, glorreichen Triumph des menschlichen Geistes, der menschlichen Arbeit und Ausdauer zu verzeichnen haben. Wieder wird eine Scheidewand gefallen sein, welche die bequeme Verbindung zwischen den Völkern hemmte. Am 29. Februar 1880 war es, daß der Durchbruch des St. Gotthard-Tunnels stattfand und schon ist am 26. Dezember d. J. der erste Eisenbahngang durch das Innere jenes mächtigen Gebirgsknotens dahingebraust. Seit 1870 hatten die Einleitungen zum Bau der seit längerer Zeit angestrebten Gotthardbahn mittels eines Durchstiches von Göschene nach Airolo begonnen. Staaten und Korporationen ließen sich in Würdigung der volkswirtschaftlichen Bedeutung dieser Schienenstraße zur Gewährung von Subventionen gewinnen. Im Oktober 1871 trat das deutsche Reich

raden, daß er den Kapitän Bittauer in Stolzen abzulösen habe, welcher ihm seine Charge abgetreten hätte, um den väterlichen Grundbesitz zu übernehmen.

"Mir scheint, Kapitän Wehlen", fügte Raimund hinzu, "daß das Leben in diesen, nur von den Geistern der alten Mönche bevölkerten Ruinen nicht besonders lustig werden wird! Wenn ich gewußt hätte, daß dies ein so gottverlassenes, ödes Felsennest ist . . . ."

Wehlen, dem es hier durchaus nicht langweilig vorkommen schien, unterbrach den Polen: "Ja freilich, wer Vergnügungen liebt, der muß sie wo anders suchen als in Stolzen, wer aber die Einsamkeit und ein beschauliches, ruhiges Leben vorzieht, der kann sich auch hier recht glücklich fühlen".

Die Gräfin verlor keine Silbe von dieser Unterredung, gab sich aber den Anschein, als achte sie nicht darauf, und sah nach der anderen Seite, während die Aufregung ihr alles Blut zum Herzen trieb.

"Kapitän Wehlen", sagte Ballila plötzlich, "glaubt Ihr nicht, daß es schicklich wäre, mich als neuen Anhänger der Gräfin vorzustellen?"

"O recht gerne!" rief Wehlen, welchem jeder Vorwand, sich der angebeteten Frau zu nähern, erwünscht kam.

Die Beiden traten nun an die Gartenmauer heran, welche sich ein wenig über den Hof erhob, in dem sie eben promenirten. Der junge Offizier begrüßte die Gräfin respectvoll und sagte dann: "Gestattet mir, Madame, Euch einen Kameraden, der soeben hier eingetroffen ist, vorzustellen: Kapitän v. Ballila."

Mit einem leichten Neigen des Kopfes und der gleichgültigsten Miene wendete die Cosel sich gegen den sich verbeugenden Raimund, der blaß vor innerer Erregung die Frau betrachtete, welche er einst in allem

Glanze ihrer Macht so oft gesehen und deren Züge noch immer jene unverwüstliche Schönheit zeigten, die ihn sofort auf ewig an sie gefesselt hatte, als er sie das erste Mal unter den Linden des Parkes in Laubegast erblickte.

Die Gräfin wendete sich nun ruhig wieder ihren Blumen zu, da sie eben damit beschäftigt war, das Unkraut auszujäten, welches das Wachsthum ihrer Lieblinge behinderte. Nach einer Weile fragte sie den ihr Vorgestellten unbefangen: "Ihr habt wohl nur auf der Durchreise in diesem Schlosse halt gemacht, Herr von Ballila?"

"Ich glaube, Frau Gräfin", antwortete der Geist, "daß ich wohl eine geraume Zeit hier zu bringen werde, denn ich zweifle sehr daran, daß ich so bald einen finden werde, welcher bereit wäre, mich hier abzulösen; der Ort ist nicht sehr einladend. . . ."

"Ja, ja, das ist richtig", meinte die Gräfin, "man kann sich kaum ein schrecklicheres Gefängnis denken als dieses Schloß. In seinen Falten, düstern Mauern vergißt man ganz, daß es eine herrliche Natur, daß es Sonnenlicht, Freiheit giebt. Nur auf diesem engen Raum hat man einen etwas weitern Horizont vor sich; hier sieht man noch Berge, Felder und Wälder — mit einem Worte: ein Stückchen der lebendigen Welt, allein zwischen all' diesen Dingen und mir armen Gefangenen erhebt sich eine undurchdringliche Kerkermauer. . . ."

Tief bewegt hörten die beiden Offiziere diese wehmütige Klage.

"Was habt Ihr denn gar so Schreckliches verbrochen", fragte Ballila, "daß man Euch hierher schickte?"

"Das unerbittliche Schicksal hat es so gewollt", antwortete die Gräfin traurig. "Sei dem, wie ihm

wolle, so viel ist sicher, daß das Leben mir keine Freude mehr bieten kann. . . ."

Nach diesem kurzen Gespräch grüßten Ballila und Wehlen die Gefangene ehrerbietig und entfernten sich.

Der junge Wehlen legte seinen Arm in den des Polen und führte ihn in den dritten Hof, wo er zwei kleine Zimmer bewohnte.

"Nun, Capitän Ballila", fragte er ihn, nachdem sie Platz genommen hatten, "was sagt Ihr zu dieser königlichen Schönheit? Ihr seht sie ohne Zweifel zum ersten Male in Eurem Leben. . . . Ist diese Frau nicht eines Thrones würdig? Obgleich sie von ihrer Höhe heruntergestiegen ist, hat sie sich doch die ganze Majestät einer Herrscherin bewahrt. Welch' strahlende Schönheit! Welch' ein herrliches Antlitz! . . ."

Das jugendliche Feuer, die überschwänglichen Ausdrücke, in denen Wehlen von der Gräfin sprach, sowie sein verlegenes Erröthen, als Ballila ihn verwundert anblickte, ließen nur zu leicht sein Geheimnis errathen, das er übrigens auch gar nicht einmal zu verborgen suchte.

Raimund hatte ihn, den Kopf auf den Ellbogen gestützt, träumerisch angehört. "Mein lieber Wehlen", antwortete er nun, "Eure Begeisterung für die Gräfin überrascht mich durchaus nicht, denn sie ist in der That eine blendende Schönheit. Wenn man Euch aber so reden hört, könnte ein anderer als ich leicht auf den Verdacht kommen, daß Ihr in diese Frau verliebt seid. . . ."

(Fortsetzung folgt.)

## Auf Reisen.

"Wennemand eine Reise thut, so kann er was erzählen", meinten meine Freunde, als ich am Christabend in Triest das pustende Dampfross bestieg, um die große Reise nach Lodz anzutreten. Nun also ich will Euch etwas erzählen. Lest Ihr dort unten, am Gestade der blauen Adria diese Worte, so denkt, ich füße mitten unter Euch und plaudre mit Euch ganz ohne Zwang über dies und jenes. Ich will mit der Reisebeschreibung etwa nicht den Körphaen auf dem Gebiete der Reisefruchtstiere wie Dr. Heinrich Nöe oder Ludwig Stein nahe treten, — aber so etwas läßt sich gedrückt besser lesen als geschrieben. Höret denn: Mittelalterliche Dunkelheit deckte die Erde, als mich die Lokomotive der Stadt entführte. Die Vora wütete mit furchtbare Heftigkeit, die Fensterscheiben klirrten und die Thüren klapperten, tausendfältige Stimmen schienen mich zurückzurufen. Da versank ich in angenehmes Träumen — ich sah mich in der traulichen Stube, die Ihr alle gut kennt, wo Hausmutterchen Francesca allabendlich beim Lampenscheine mit der Brille auf der Nase strich und das liebliche Enkelkind, die glühäugige Angela (wenn Ihr sie sieht, so sagt, ich las' sie grüßen) aus Manzonis „I promessi sposi“ (die Verlobten) vorlas. Stets war ich aufmerksam Zuhörer gewesen und konnte den Blick vom reizenden Antlitz — darin die Augen glühend wie feurige Kohlen und die Purpurlippen — nicht abwenden. Da ein Stoß und zerstört waren die Phantafieber. Ich befand mich ja doch im Coupé; zur Rechten saß ein junger Mensch, anscheinend Commis voyageur, was sich auch später als zutreffend erwies; zur Linken ein dicker Viehhändler, der sich's gleich bequem machen und wie ein Alp sich auf mich legte. Das vis à vis des Commis war eine Gouvernante. Er hatte natürlich mit ihr sofort ein Gespräch angeknüpft und sie machten meine beiden, so ganz nebenbei gesagte ziemlich langen Beine zu stummen Zeugen ihres Meinungsaustausches, da die jungen Leute mittels der Füße korrespondierten. Der Viehhändler, dessen Haar in Folge furchterlicher Pomadierung entsetzlich duftete, war bald eingeschlafen; man konnte ihn in der ganzen Umgegend schlafen hören. Wahrlich, so tief kann nur die ewige Unschuld schnarchen! Also, liebe Freunde, während Ihr in fröhlichem Zusammensein den Christabend feiertet, verbrachte ich ihn in so unglückseliger Umgebung in einem Wagon der k.k. österreichischen Südbahn. Mir scheint, die Strafen, welche Tantalus, Sisyphus und des Danaus Töchter in der Unterwelt zu erleiden hatten, könnten nicht ärger sein, als die Dualen, welche mir das unerforstliche Geschick durch einen dicken Viehhändler und einen mageren Musterreisenden bereiten ließ.

Als wir mit Morgengrauen in Graz einsangten, suchte ich meine Gebeine zusammen, weckte meinen linken Fuß, welcher fest eingeschlaufen war, aus den schmerhaftesten Träumen, sah mich um, ob ich nicht eine meiner Rippen im Wagen vergeben hätte und schlürfte in der Restauration eine Tasse dünnen Kaffee, um die müden Lebensgeister wieder in Thätigkeit zu setzen. Nolens volens mußte ich doch wieder in die Folterlammer steigen; o wie beneidete ich meinen Rosser, der im Geväckwagen zwischen harmlosen Hutschachteln und weichmütigen Nachtfäden ungestört der Ruhe pflegen und von den Motten in Triest träumen konnte, während sein Herr schonungslos gepeinigt wurde. Unter solchen Beobachtungen hatte die Tageshelle (?) wieder abgenommen. Der Viehhändler hatte nämlich eine kurze Pfeife und der Commis eine miserable Cigarre angezündet, so daß ich bald zwischen zwei Schloten saß.

Alexander's des Großen Vater, Philipp von Makedonien hat gesagt, keine Festung sei so hoch, daß sie nicht ein mit Gold beladener Esel übersteigen könnte; meiner Meinung nach aber braucht man nicht immer Gold, es genügt zuweilen, ein bloßer Esel zu sein. Dem Geiste wird der Sieg stets erschwert, während man sich der Dummheit sofort auf Gnade und Ungnade ergiebt.

Des Geistes schlanke Lanzen zerplittern an der groben Haut der Wirklichkeit. Der Commis hatte gesiegt. Scheu blickte die Gouvernante durch das dunkle Gewölte auf den Sieger mit einem Ausdrucke, der deutlich sagte: "Ich habe Dich verstanden!" Die Fußkorrespondenz hatte noch nicht aufgehört und es wurden aus Versehen von Beiden sehr häufig meine neutralgesinnten Füße mit den übrigen verwechselt. So vertraute sie meinem linken Fuße einige zarte Herzensgeheimnisse und der Commis stellte an meinen rechten solche Fragen, daß er recht schmerlich berührt wurde.

So saß ich denn, theils in Wolken gehüllt, theils in einen Roman verwickelet, und was sonst noch von meinem vergänglichen Leib übrig blieb, wurde gedrückt, gequetscht, gestoßen und gerüttelt. Ich bekam Mitleid mir selbst und zollte meinem stummen Leiden das aufrichtigste Mitgefühl. Der Viehhändler warf durch das finstere Gewölk einen tiefen Blick in die Falten meines Herzens und knüpfte aus Mitleid mit meinen gedrückten Verhältnissen ein Gespräch mit mir an. Der stete Umgang mit jenen unschuldigen Kindern der Natur, die für das Wohl der Menschheit zur Schlachtkanze geführt werden, hatte seinem Herzen eine gewisse Naivität gelassen. Er fragte mich mit vieler Aengstlichkeit nach

dem Besinden der Kartoffeln in der Triester Gegend. Ich beruhigte ihn über den Zustand derselben. "Und das dortige Vieh?" fragte mein Nachbar weiter. "Ich danke", erwiderte ich, "das Vieh befindet sich sehr wohl; das hat eine starke Natur und kann überall sehr viel vertragen." Als mich mein Nachbar fragte, ob ich mich auf das Vieh verstünde, zählte ich ihm die berühmtesten mythologischen und historischen Quadrupeden auf. Ich fing mit Nebukadnezar an, der nicht früher die Größe Gottes erkennen wollte, als bis ihn dieser wie einen Ochsen in's Gras beißen ließ. Ich sprach vom Stier Apis der Aegyptier, von der schönen Zo, welche zum Lohn für ihre zarte Liebe zu Zeus in eine weiße Kuh verwandelt worden war, von dieser kam ich auf die sieben magern und sieben fetten Kühe Pharaos zu sprechen, erzählte ihm von Wasischtha's Kuh, die dem Wiswamitra soviel Kummer und Noth verursachte, bis er endlich Brahmane wurde; kurz ich entfaltete eine solche ästhetisch-bestialische Gelehrsamkeit, daß mein Nachbar, je weniger er mich verstand, desto mehr Hochachtung vor mir bekam. Unterdessen waren wir aber schon in die Halle des Südbahnhofes in Wien eingefahren.

(Schluß folgt.)

## Localberichte.

— Das für Donnerstag, den 3. Januar anberaumte Konzert des Professor Josef Joachim, muß, wie wir aus einem an Herrn Heyer eingelangten Telegramm ersehen, in Folge plötzlich eingetretener Hindernisse, auf einige Tage verschoben werden.

— Der vierte jener Banditen, welche in der Nacht vom 21. auf den 22. November v. J. in ein unweit des Waldbuschens gelegenes Haus gedrungen waren, zwei dort anwesende Frauen derart mishandelten, daß die eine noch in der Nacht den Geist aufgab, und sich mit einer Summe Geldes davongemacht hatten, ist jetzt, Dank den Bemühungen unserer Polizei, auch arretirt. Es ist ein gewisser Alexander Wojski, ein kräftiger Mann von trostigem Aussehen. Derselbe hatte von Ruda Gurowska aus, wo er sich verborgen hielt, an seine hier lebende Frau ein Schreiben gerichtet, von dem die Polizei Kenntniß erhielt. Sofort sahndete man in Ruda nach dem gefährlichen Verbrecher und es gelang glücklicherweise ihn dingfest zu machen.

— Auf der Eisenbahnstation Koluszki wurde dem Vernehmen nach ein seltener Fund gemacht. Als man nämlich einen Wacholderstrauch umhieb, um den Boden umzugraben, entdeckte man im Gebüsch eine lederne Tasche, welche Pfandbriefe, Banknoten und andere Wertpapiere im beiläufigen Werthe von 60,000 Rubel enthielt. Die eingeleitete Untersuchung wird wohl die näheren Details ergeben.

— Zu noch größerer Beruhigung des Publikums, welches durch die jüngsten Ereignisse in eine ängstliche Aufregung versetzt wurde, hat sich eine Kommission gebildet, bestehend aus dem Polizeimeister, Bauinspektor, und dem Kommandanten und ersten Zugführer der freiwilligen Feuerwehr, welche die hiesigen Theater genau untersuchen und Verbesserungen anbringen lassen wird.

## Verschiedenes.

— Wie aus Agram berichtet wird, wurde die von Neuwalz nach Bukowar verkehrende Botenpost am 26. Dezember vollständig ausgeraubt. Die Post führte über 23,000 Gulden.

— Die Kaiserin Eugenie scheint sich von dem schweren Schlag, welchen ihrem Mutterherzen das grausame Schicksal durch den vorzeitigen, gewaltsamen Tod ihres Sohnes zugefügt, einigermaßen zu erholen, nachdem sie sich längere Zeit der Trauer und dem Schmerze völlig hingegeben hatte. Die Kaiserin hat sich das prachtvollste Manzion, das in der Nähe Londons existierte, gekauft und scheint, nach den imposanten Vorbereitungen zu urtheilen, ihr vielbeneides und bewundertes Leben in dem perfiden Albion beizuschließen zu wollen, obgleich dieses für eine solche Art der Bewunderung nicht sehr empfänglich ist. Wie hoch sich der Kaufpreis für "Farnborough House" beläuft, wissen wir nicht. Man kann sich jedoch einen annähernden Begriff davon machen, wenn man bedenkt, daß die Summe, welche kontraktlich ausgefegt ist, um den Palast in eine kaiserliche Verfassung zu setzen, 120,000 £. beträgt, was, in bescheidene Mark übersezt, in die Millionen reicht. Außerdem hat die hohe Dame bereits beschlossen, ein glänzendes Mausoleum für Gatten und Sohn errichten zu lassen, den Park von Farnborough durch den Ausschluß eines öffentlichen Weges distinguierter zu machen und die Kühe auf das relegiren. Auch besitzt und bewohnt die kaiserliche Wittwe ein beträchtliches Stadthaus am Hydepark, in welchem sie allerdings neulich die Treppe heruntergefallen ist, sich aber bereits von dem Accident wieder erholt hat. Sie nennt sich gegenwärtig "Gräfin Pierrefonds" und soll fest entschlossen sein, diesen bezeichnenden Namen bis zum Ende ihres Lebens beizubehalten.

— Im Gracian-Theater in London entstand am 28. v. M. Abends während der Vorstellung ein falscher Feuerlärm. Nur durch die Geistesgegenwart des Direktors, welcher auf die Bühne eilte und die Zuhörerschaft beschwore, auf ihren Plätzen zu bleiben, wurde eine Panik abgewendet, die von furchtbaren Folgen begleitet gewesen wäre. Das Theater, welches Raum für 5000 Personen hat, war bis auf den letzten Platz gefüllt. Das Gedränge nach dem Ausgänge war furchtbar, aber glücklicherweise scheint Niemand verletzt worden zu sein. Nachdem sich die Angst der Zuschauer gelegt, nahm die Vorstellung wieder ihren Verlauf. Weniger harmlos lief eine an denselben Abende in einer Musik-Halle zu Leeds stattgefunden Panik ab. Die papierenen Verzierungen des Gastronleuchters fingen Feuer, worauf das Publikum sich nach dem einzigen offenen Ausgänge zuwälzte, vor welchem, da die Thüre sich nach innen öffnete, ein furchtables Gedränge entstand. Viele Frauen fielen in Ohnmacht und wurden mit Füßen getreten. Die Polizei schlug die anderen Thüren ein und schaffte die Verletzten bei Seite. Das Feuer wurde bald gelöscht und die Vorstellung dann fortgesetzt.

## Telegramme.

St. Petersburg, 3. Januar. Mit dem Beginn unseres neuen Jahres scheint nunmehr die Wiederabzweigung der Staatspolizei vom Ministerium des Innern in bestimmte Aussicht genommen zu sein; dieselbe soll unter die Leitung des Generals Tscherevin treten.

Petersburg, 3. Januar. Baron Ginsburg übernimmt, unterstützt von der russischen Regierung, den Eisenbahnbau in Bulgarien.

Um Sarah Bernhardt ein großartiges Geschenk zu überreichen, wurde hier eine Sammlung eingeleitet, wobei Baron Stieglitz die Summe von 40,000 Rubel zeichnete.

Petersburg, 3. Januar. Dem "Porjadok" zu folge soll das Odessaer General-Gouvernement aufgehoben werden. General Drenteln soll das Oberkommando übernehmen.

Wien, 2. Januar. Wie der "Polit. Korresp." aus Cettigne gemeldet wird, ist eine 12 Mann starke Räuberbande an der Grenze in der Nähe von Parez von montenegrinischen Truppen angegriffen worden. Derselbe ließ zwei Schwerverwundete in den Händen der Montenegriner, darunter den Brigantenchef Sjenic. Die Bande ist dieselbe, welche in der letzten Woche die Umgebung von Grancarevo beunruhigte, wo sie mehrere Diebstähle und Plünderungen ausführte.

London, 2. Januar. Die "Times" erfährt, Frankreich und England wären übereingekommen, dem Khedive eine gemeinsame oder identische Noten zu senden, worin sie ihre Bereitwilligkeit aussprechen, im Fall Unruhen in Egypten ausbrechen sollten, durch eine materielle Kooperation die Ordnung wieder herzustellen und die Autorität des Khedive zu schützen.

## Coursbericht.

Berlin, den 3. Januar 1882.

100 Rubel = 211 M. 85

Ultimo Januar = 212 M. 25

Warschau, den 3. Januar 1882.

Berlin . . . . .	47	25
London . . . . .	9	54½
Paris . . . . .	38	30

Wien . . . . . 81 35

Die Verwaltung der Lodzer Fabrikbahn macht bekannt, daß vom 1. (13.) November d. J. ab folgender Fahrplan eingeführt wurde:

### I. Abfahrt der Züge von Lodz:

Nr. 2 um 5 Uhr 35 Minuten früh	
" 8 " 7 " 25 "	"
" 4 " 1 " 5 "	Nachmittags.
" 6 " 5 " 40 "	Abends.

### II. Ankunft der Züge in Lodz:

Nr. 1 um 10 Uhr 10 Minuten früh.	
" 3 " 4 " 5 "	Nachmittags.
" 7 " 8 " 25 "	Abends.

Dabei werden wie bisher bei den Zügen Nr. 8 und Nr. 3 eines Tages und bei den Zügen Nr. 4 und Nr. 7 des folgenden Tages Waggons für die Arbeiter kutsiren, welche auf Billete III. Klasse zu ermäßigten Preisen fahren.

Diese Billete werden nur in der unmittelbaren Kommunikation nach den Stationen der Warschau-Wiener Eisenbahn, namentlich an Montagen, Mittwochen und Freitagen zum Zuge Nr. 8 nach Petrikau, Granica und Sosnowice, an Dienstage dagegen, Donnerstagen und Samstagen zum Zuge Nr. 4 nach Warschau und Skierowice verkauft werden. Diejenigen, welche solche Billete kaufen, haben auf der Station Koluszki auf den entsprechenden Arbeiterzug der Warschau-Wiener Bahn gegen 3 Stunden zu warten.

# „Neue Freie Presse“.

Durch die Verfügung der kaiserlich russischen Regierung ist der Bezug der „Neuen Freien Presse“ im ganzen russischen Reiche, nachdem ihr daselbst durch neuen Jahre der Postdebit entzogen war, wieder gestattet. Die kaiserlichen Zeitungs-Expeditionen, sowie alle russischen Buchhandlungen sind von nun an berechtigt, Abonnements auf die „Neue Freie Presse“ anzunehmen.

Die „Neue Freie Presse“ ist das gelesene und beliebteste Blatt in Oesterreich-Ungarn und hat sich während ihres achtzehnjährigen Bestandes einen ehrenvollen Ruf im In- und Auslande erworben. Sie ist das unabhängige Organ des gebildeten und freisinnigen Bürgerthums in allen Ländern — sie vertritt die mit der Ordnung gepaarte Freiheit. Die „Neue Freie Presse“ ist durch ihre zahlreiche Correspondenten von allen wichtigen Ereignissen auf beiden Hemisphären rasch und verlässlich unterrichtet und bespricht in ihrem handelspolitischen Theile „Economist“ alle Vorkommnisse auf wirtschaftlichem und finanziellem Gebiete; sie meldet rasch die Course aller Geld- und Waarenbörsen und enthält die neuesten Handelsdepeches von allen Handelsplätzen. In den Feuilletons und den wöchentlich erscheinenden Fachblättern der „Neuen Freien Presse“ werden Beiträge literarischen und wissenschaftlichen Inhalts der hervorragendsten Schriftsteller und Gelehrten publicirt. Außerdem veröffentlicht die „Neue Freie Presse“ fortlaufend Original-Romane aus den Federn der besten zeitgenössischen Roman-Schriftsteller.

Die „Neue Freie Presse“ ist in allen gebildeten Kreisen Europas verbreitet; sie ist nicht blos ein maßgebendes, politisches Journal, sondern auch ein Blatt der Familie, welches eine Fülle belehrenden, unterhaltsamen und zum Selbstdenken anregenden Lesestoff bietet.

Die „Neue Freie Presse“ erscheint täglich zweimal, Früh und Abends, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, an welchen nur ein Morgenblatt ausgegeben wird.

Wir erlauben uns darum, zum Abonnement auf die

## „Neue Freie Presse“

hiermit ergebenst einzuladen.

Man abonniert vom 1. Januar 1882 (20. Dezember 1881) ab bei den kaiserlichen Zeitungs-Expeditionen in Petersburg und Moskau

ganzjährig mit 25 Rubel 10 Kopeken,

halbjährig 12 " 55 "

vierteljährig 6 " 28 "

in den anderen Städten, wo Abonnements angenommen werden:

Ganzjährig mit 24 Rubel 60 Kopeken,

halbjährig 12 " 30 "

vierteljährig 6 " 15 "

Es kann auch direkt bei uns abonniert werden. Wir eröffnen mit Erstem eines jeden Monates neue Abonnements gegen Einsendung des Abonnements-Betrages. Derselbe beträgt inklusive der Kosten der portofreien Postversendung:

Ganzjährig 28 Rubel = 44 Gulden D. W.

halbjährig 14 " = 22 " " "

vierteljährig 7 " = 11 " " "

Abonnenten-Sammlern und Colporteur, welche sich mit der Verbreitung der „Neuen Freien Presse“ in Russland beschäftigen wollen, gewähren wir den üblichen Rabatt.

Endlich erlauben wir uns, auch auf die Zweckmäßigkeit der Inserate in der „Neuen Freien Presse“ aufmerksam zu machen.

Wien, 11. Dezember 1881.

Die Administration der „Neuen Freien Presse“.

Wien, I., Fichtegasse 11.

## ZONER's Photographie-Atelier

### Nr. 6 Ringplatz Nr. 6

Aufnahme täglich von 9 Uhr Vormittags bis 3 Uhr Nachmittags.

### Wichtig für Jedermann.

Hiermit beehe mich ein geehrtes Publikum von Lodz und Umgegend zu benachrichtigen, daß ich alle Arten von Vermittlungen bei

### Au- und Verkauf

von Häusern, Grundstücken, Bauplänen übernehme,

### Ausstellungen

für Commiss, Buchhalter, Dienstleute befrage und alle für Stellen suchende nötigen Auskünfte ertheile.

Auch übernehme ich für die Stadt als auch Umgang Comissionen jeder Art, die ich bei Local-Kenntnissen und bei strengster Neidlichkeit bestens auszuführen im Stande bin.

Mein Unternehmen zur geneigten Beachtung eem pflegend, zeichne

Hochachtend

### Adolph Herlt,

Spinnlinie (Wólczańska-Straße) im eigenen Hause  
Nr. 830 Lit. A. 10—6

### Cottage-Orgeln

(Harmonium)

aus der berühmten Fabrik von J. Estey & Comp.  
Näheres L. ZONER's Atelier, Ringplatz Nr. 6.

Eine

### Bonne

für kleine Kinder wird gesucht. Näheres Haus Dr. Lohrer, Srednia-Straße, 2 Stock, Thür Nr. 7 oder Exp. d. Bl. 3—2

Редакторъ и Издатель Леопольдъ Зонеръ.

Ich ersuche alle Eltern und Vormünder deren Kinder oder Böblinge in diesem Jahre confirmirt werden sollen, im Laufe dieser Woche zum Einschreiben sich bei mir melden zu wollen.

Pastor Rondthaler.

Ur Bequemlichkeit des geehrten Publikums werden Inserate für unser Blatt in der Buchhandlung der Herren **Zienkowski & Co.** Petrofower Straße entgegengenommen und ohne irgend welchen Buschlag billigt berechnet. Die Expedition des „Podzer“ Angeblatt.“

Wie ich durch Circulair bereits mitzutheilen die Ehre hatte, ist die Dampf-Ziegelei „Bruss“ in meinen alleinigen Besitz übergegangen.

Ich bin nun in der Lage, vereint mit meiner zweiten Ziegelei Katy bei Karolew belegen, allen an mich gestellten Anforderungen zu entsprechen und bitte die Herren Bauunternehmer um gütige Zuweisung ihres Bedarfes.

Das Comptoir für beide Ziegeleien befindet sich bei meinem Fabriks-Comptoir.

## LUDWIG MEYER.

Alle Sorten frische

### Fische

geräucherte und marinirte Ale, empfiehlt

**Zakrzewski,**

2—1 Steinkeller und auf dem Neuen Ning.

Königsberger u. Süßeder-Mariapan. Geräuchert. und Marin. Ale, Bratheringe, Rollheringe, Elb- und Neva-Lachs geräuchert, Westphälischer Schinken, Geräuch. Lachsheringe, Pommersche Bratheringe, Marinirte Heringe, Braunschweiger Cervelat, Triffl- und Sarbellen-Leberwurst, Sauersehe Würstchen, Astrachaner-Caviar, Olmützer-Käschchen, Neuschateller-, Schweizer-, Limburger-, Kräuter- und Schmandkäse, Revaler Käffis, Hammern, Lachs, Marin. Ostsee-Heringe ohne Gräten, Krebsbutter so wie alle andere Conserven in Büchsen

empfiehlt die

Delikatessen- und Colonial-Handlung

von

### H. C. Reisner.

6—1

Sogleich verlangt eine gute

### Röchin.

Das Nähere in der Redaktion.

3—2

## CIRCUS FERRONI.

Freitags, den 6. Januar ac.  
Große brillante Vorstellung

bestehend

aus der höheren Grotesque- und Parforce-Reitkunst, verschiedenen Tänzen, Seiltanz ohne Balance, außergewöhnlichen akrobatischen, gymnastisch, equilibristisch, Produktionen.

Anfang 8½ Uhr. — Kassenöffnung von 11 Uhr Vormittags bis zum Beginn der Vorstellung.

Der Circus ist gut geheizt.

### Teatr Texla.

We Srode, dnia 4 Stycznia r. b.

danem będzie :

Przedstawienie teatralne na rzecz rodzin chrześcijańskich i starozakonnych dotkniętych nieszczęsnymi wypadkami w dniach 25, 26 i 27 Grudnia r. z.

Komedja w 4 aktach z francuzkiego p. t.:

### Polowanie na zieciów.

Schnellpressendruck von Leopold Zoner.

M. Reisner,  
prakt Zahnh-Arzt.

36—11

Довolenno Цензурою